

**Transports et communications—Suite**

VIA Rail Canada Inc., rap. provisoire intitulé: «Le service ferroviaire de transport de voyageurs au Canada», dépôt, 786-7; impression en appendice, 803-17

*Voir aussi titre particulier*

**Travail**, autorisation aux Affaires sociales, sciences et technologie faire étude sur question, avis, 687

**Travailleurs**

Accroissement de la productivité, 6  
Congés parentaux, 6  
Harcèlement sexuel, établissement normes, 6  
Hygiène et sécurité professionnelles, normes, amélioration, 6  
Renforcement des droits, 5

**Travaux du Sénat**

Ajournements autres que quotidiens, 72, 83, 95-96, 172, 381-2, 481, 552, 641-2, 706-7, 746, 870-1  
Congé de Noël, 10-11, 71-72, 81-82  
Congé de Pâques, 457, 481, 511, 514  
Congé d'été, 904  
Congé d'hiver '84, 270-1  
Articles à l'ordre du jour, q, 788, 823  
Avis de convocation de comités, 50-51, 587, 834, 842  
Programme législatif de fin de session, 641-2, 649-50, 740, 741-2, 750-1, 822, 843-4, 846-7, 871, 872-3, 875, 891, 896  
Projets de loi privés inscrits à l'ordre du jour du 24 janvier 1984, q de privilège, 98, 111  
Retour à l'ancien système horaire des séances, mise au point, 347

**Tremblay, l'hon. Arthur**

Accords fiscaux entre fédéral et provinces et contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé—C-12, 546, 601-4, 688-90, 698-9, 700  
Abandon du transfert global, 601  
Formule Sauvé-Fleming, principe de *l'opting out*, allusions, 602, 689  
Affectation par les provinces des subventions fédérales, 601, 602-3  
C-3 relatif à la santé, jugement émis par Conseil privé quant à compétence fédérale ou provinciale, citation, 604  
Enseignement postsecondaire, définition de base, q, 700  
Enseignement postsecondaire, plafonnement contributions fédérales et ses conséquences, 602, 688-9, 698-9  
*Le Devoir*, art. relatif aux ententes en matière d'éducation, citation, 603-4  
Objectifs nationaux, 603, 604, 690  
Para e de l'art. 9, q, 546  
Affaires sociales, sciences et technologie, com. permanent  
Comparution ancien ministre de la Santé du Québec, mise au point, 386  
Heure de réunion, changement demandé, 480-1  
Éducation  
Financement postsecondaire, situation, q, 44-45, 87-88, 96-97  
Impôts sur le revenu, conventions—S-11  
Répercussions sur montants versés aux provinces, q, 391  
Loi constitutionnelle de 1982  
Droits des autochtones, proclamation de modification, accord des provinces, q, 252, 287-9  
Marchand, l'hon. Jean, C.P., démission Sénat, hommages, 39  
Olson, l'hon. Horace, C.P., souhaits prompt rétablissement, 44-45  
Réforme du Sénat, com. mixte spécial  
Création, mot. d'a., 13  
Date d'échéance de la présentation du rap., extension, 13

**Tremblay, l'hon. Arthur—Suite****Réforme du Sénat—Suite**

Étude du rap., 447-51  
Droit de veto suspensif, 449  
Objectifs de réforme, 448  
Organisation interne, 449  
Principe d'autoréforme, 447, 451  
Principe des nominations, 448  
Rapport *Lamontagne*, recommandations, 449, 451  
Réformes réalisables dans l'immédiat, 447-50  
Représentation proportionnelle, 450  
Caucus régionaux, 451  
Règlement du Sénat  
Art. 104, comparution sénateur-ministre devant comité des Communes, q, 288, 289  
Relations féd.-prov., ententes relatives au développement régional, q, 216, 271  
Riel, l'hon. Maurice, C.R., nomination à la Présidence du Sénat, félicitations, 38  
Santé—C-3, 468-70, 506-8  
Art. 13, 14, 15, débat, 507, 508  
Genèse, 468-70  
Ministre de la Santé, comparution devant comité, citation de certaines réponses, 468-9  
Projet de loi, situation d'affrontement avec les provinces, 470, 507, 508  
Surfacturation et frais modérateurs, suppression complète, 507  
Subsides n° 4, 1983-84—C-27  
Programmes de soins de santé et enseignement postsecondaire, q, 369

**Trinidad et Tobago**

Association parlementaire du Commonwealth, délégation, visite à la tribune, 818

**Trudeau, le très hon. Pierre Elliott, premier ministre du Canada**

Annonce démission à titre de Chef du parti libéral du Canada, hommages, 279-82  
de la Madrid, Son Excellence Miguel, Président du Mexique, discours d'accueil et de présentation, 533-4  
Gouverneur général, investiture, allocution, 573-4  
Initiatives de paix, 17, 18-19, 55-56, 63, 85, 86, 96, 110-1, 158, 217, 222, 242  
Premier ministre du Conseil d'État de la République de la Chine, allocution; discours d'accueil et de présentation, 101-3  
Prix Nobel de la paix, présumée nomination, q, 203, 218  
Réforme du Sénat, com. mixte spécial  
Réponse au rap. du com., impression en appendice, 452-4

**Tunisie, République. Voir Impôts sur le revenu, conventions—S-11****Union des producteurs de grain Limitée, constitution en norporation, Loi (m)—S-10**

1<sup>re</sup> l, 325; 2<sup>e</sup> l, 329-31; ren au com., 331; rap. sans am. et 3<sup>e</sup> l, 374; a. par Communes sans am. et s.r., 432  
Activités et historique de cette entreprise canadienne, 329-30  
Grain Growers Company Limited, allusion, 330  
Historique, 330, 331  
Objet, 330, 331  
**Orateurs:** les honorables sénateurs  
Molgat, Gildas, 329-30, 432  
Roblin, Duff, 330-1

**Union économique et perspectives de développement du Canada. Voir Commission royale d'enquête sur...**